



# COMITÉ INTERNATIONAL RINK HOCKEY

## MATCH REPORT / ACTA DEL PARTIDO

TOURNAMENT / TORNEO : Coupe des Nations 2009, Challenge Marcel Monney

MATCH / JUEGO N° 6

COUNTRY / PAIS : **SUISSE**

TOWN / CIUDAD: **MONTREUX**

DATE / FECHA : 10-04-2009

<b>TEAM / EQUIPO 1° : Portugal</b> <b>CAPTAIN / CAPITÁN N° 5</b> <b>TIME OUT : 1<sup>a</sup> <input checked="" type="checkbox"/> 2<sup>a</sup> <input checked="" type="checkbox"/></b>	<b>TEAM / EQUIPO 2° : France</b> <b>CAPTAIN / CAPITÁN N° 7</b> <b>TIME OUT : 1<sup>a</sup> <input checked="" type="checkbox"/> 2<sup>a</sup> <input checked="" type="checkbox"/></b>
---	---

PLAYER'S / JUGADORES SCORE/GOLES	PLAYER'S / JUGADORES ( GIVEN NAMES AND SURNAMES ) ( NOMBRES Y APELLIDOS )	CARDS / TARJETAS					CARDS / TARJETAS					PLAYER'S / JUGADORES ( GIVEN NAMES AND SURNAMES ) ( NOMBRES Y APELLIDOS )	PLAYER'S / JUGADORES SCORE/GOLES						
		Y	Y	B	R	N°	N°	Y	Y	B	R								
	GIRÃO André					1	1					HALLOUIN Renaud							
	NEVES Valter	X				2	2	X				LE MENN Loïc							
/	PEREIRA Ricardo	X				3	3					GUILBERT Nicolas							
	RAFAEL Tiago					4	4	X				HENRY Guirec							
	VENTURA Reinaldo					5	5	X				LESCA Guilhem							
	AFONSO Pedro					6	6					FURSTENBERGER Sébastien							
	BARREIROS Ricardo	X				7	7	X	X	2'		LANDRIN Sébastien							
	SILVA Jorge				5'	8	8	X				LUCAS Baptiste							
	VIANA Luís					9	9					WEBER Anthony							
	SILVA Ricardo	X				10	10					GELEBART Olivier							

TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO	Y	R	CARDS / TARJETAS	Y	R	TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO
RODRIGUES Paulo			1° DELEGATE / DELEGADO			
SOUSA Gustavo			2° DELEGATE / DELEGADO			
SÉNICA Luís			COACH / ENTRENADOR			SAVREUX Fabien
FERRÃO Nuno			JR COACH / ENTRENADOR ADJ			SANGUINETTI Clément
CARRILHO Hermínio			MECHANIC / MECÁNICO			
PACHECO Valter			DOCTOR			FRANCA Xavier
			Physiotherapeutic / Fisioterapeuta			BEN BRAHIM Hedi

TIME/HORA	FIRST HALF / 1ªPARTE		SECOND HALF / 2ªPARTE		SCORE / GOLES				FINAL			
	NORMAL	EXTRA	NORMAL	EXTRA	1ªHalf / Parte	2ªHalf / Parte	EXTRA TIME					
BEGIN / INICIO	22:02		22:48		0	0	1	0			1	0
END / FIN	22:38		23:20		EXTRA TIME / PENALTIS							

REFEREE'S NAMES / NOMBRES ÁRBITROS	Nationality / Nacionalidad	REFEREE'S REPORT / OBSERVACIONES ÁRBITROS
Balthasar JUNG	Suisse	
Johannes SCHNEIDER	Suisse	
CAPTAINS SIGNATURE / FIRMA CAPITANES		REFEREE'S SIGNATURE / FIRMA ARBITROS
MEMBER'S REPORT / OBSERVACIONES MIEMBROS		DELEGATES / DELEGADOS- CIRH / CIA MEMBER'S/ MIEMBROS
Grégoire CHABLOZ		Name / Nombre: Javier BERMUDEZ
Yannick PIEMONTESE		Name / Nombre:
		SIGNATURE / FIRMA
		SIGNATURE / FIRMA